

Szám: 5/2016.

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült: Pilisszentlászlói Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének 2016. november 22-én (kedden)  
17.00 órai kezdettel tartott közmeghallgatásáról**

### Jelen vannak:

Franyó Rudolf	elnök
Dombai Gáborné	képviselő

### Szentendrei Közös Önkormányzati Hivatal részéről:

Bartha Enikő	irodavezető
--------------	-------------

Helye: 2009 Pilisszentlászló, Szabadság tér 1. (Szlovák Közösségi Ház)

**Franyó Rudolf** elnök: Köszönti a megjelent képviselőket és polgárokat a Pilisszentlászlói Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat közmeghallgatásán. Megállapítja, hogy a képviselő-testület határozatképes. Megadja a szót dr. Dombai Henrietta lakosnak.

**dr. Dombai Henrietta** lakos: ismerteti a nemzetiségi önkormányzathoz címzett írt levelét:

„Tisztelt Pilisszentlászlói Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat!

Helyi lakosként, úgynevezett alapító szlovák családból származó kisgyermekes szülőként fordulok Önökhöz. Férjem szintén alapító szlovák családból származik, gyermekünk nemrégiben került a helyi Vadvirág óvoda nemzetiségi csoportjába. Tudatos döntés volt a részünkről, hogy gyermekünk, leendő gyermekeink mindenképpen a nemzetiségi csoportba kerüljenek, és ezáltal gazdagodjanak őseink kultúrájával. Magam kimaradt az ilyen jellegű hivatalos oktatásból, csupán családon belül nagyszüleimtől ragadt rám némi nyelvtudás. Tapasztalatom szerint tendencia, hogy korosztályomban halványul ez a tudás, hisz már nem annyira jellemző családon belül sem a napi szint szlovák kommunikáció így minimálissá válik az esély, hogy átadjuk ezt a tudást a gyermekeinknek. És ismerjük a mondást, annyi ember vagy ahány nyelvet beszélsz. Bármilyen nyelv tudása csak előny lehet, szláv nyelv pedig különösen ebben a régióban. Szintén saját tapasztalat, hogy gyermekem két – három hét alatt jónéhány szlovák kifejezést megtanult az óvodában, szívesen, kedvvel használja is azokat. Felmerült bennem a kérdés, mit tesz a szlovák nemzetiségi önkormányzat annak érdekében, hogy legyen esélye kultúránk, azon belül is a legalapvetőbb, nemzetiségi nyelvünk fennmaradásának. Magam részéről ennek egyetlen lehetséges és esélyes útjának gyermekeink képzését, a velük való törődést, a szlovák hagyomány és nyelv nekik való továbbadását tartom. Nyilván mások gondolhatják ezt másként. Mint ahogy a tapasztalat szerint Önök, a szlovák önkormányzat másként is gondolják. Meglátásom szerint kommunikációs szinten megvalósul az alapító családok tisztelete, szlovákságuk hangsúlyozása, illetve bizonyos esetekben tárgyiasul is, így például az emlékmű, kalendárium. Ezen túl pedig mivel találkozhatunk, ha felmerül a szlovák önkormányzat? Kizárólag a Nefelejcs Népdalkörrel, amely szinte szinonimája a szlovák önkormányzatnak, a helyi szlovákságnak, holott a

számok nem ezt mutatják. Ha csupán a 2014-es nemzetiségi választási adatokat vesszük figyelembe, falunkban 224 fő vallotta magát szlovák nemzetiségűnek, és kívánt részt venni a választáson. És ez közel sem a teljes őslakosság létszáma. A népdalkör létszáma nagyságrendileg, pontos adat nem áll rendelkezésemre, 20 fő lehet. Csupán a népdalkör támogatása a fennmaradáshoz közel sem elegendő, mert ahhoz nevelés, oktatás, a közegbe való beleszokás szükségeltetik. A kultúra és a nyelv nem marad fenn azért, hogy a viszonylag kis létszámú népdalkör hosszú évek, megkockáztatom évtizedek óta járja rendszeresen többnyire ugyanazokat a településeket a szlovák önkormányzat támogatásával. Véleményem szerint ez nem jó tendencia. Épp a fentebb már említett családi viszonyok megváltozása miatt merült fel a szlovák önkormányzat szerepe, lehetőségei, lépései szlovákságunk megtartása körében, hisz e célért választottuk meg őket. A nemzetiségi népdalkör nyilván fontos, köszönet jár nekik évtizedes tevékenységükért. És nyilvánvaló tény, hogy kizárólag rájuk alapítani a szlovák kultúra megőrzését nem lehet. Már csak életkorukból adódóan sem. Véleményem szerint a feladat az lenne, hogy az idősebb generáció tudását összehangoljuk a fiatalabb korosztállyal és olyan programokat, tevékenységeket támogasson a nemzetiségi önkormányzat, amely erre alkalmas. Biztos vagyok abban, hogy az idősebb generáció, akár a népdalkör tagjai is örömmel vennék, ha jövőben az unokáik, dédunokáik támogatása kerülne előtérbe. Tény, hogy a faluban nem működik állami fenntartású iskola, így e keretek között az iskolás korosztálynak egyáltalán nincs lehetősége szlovák nyelvet, kultúrát elsajátítani. Egyetlen intézményesült hely erre a szlovák óvodai csoport. Az óvoda fenntartója ugyan a helyi önkormányzat, de a nemzetiségi csoportra magasabb összegű normatív állami támogatás sincs meg. A nyilvános beszámoló adatai szerint a nyáron megrendezett Bütyök tábort támogatta a szlovák önkormányzat 470 000 Ft-tal. Véleményem szerint ez aránytalanul nagy összeg a megvalósult eredményhez, valamint a résztvevők számához és korosztályának korlátozottságához képest. Elgondolkodtató, hogy a szlovák önkormányzatban évek óta a minimális szinten sem merült fel az egyetlen még létező és szlovák oktatást nyújtó intézmény támogatása. Nem tudok egyetlen olyan esetről amikor akár félnapos kirándulást támogatott volna a szlovák önkormányzat óvodai csoport számára vagy bármilyen tárgyi eszköz beszerzését támogatta volna számukra és nem többszáz ezer forintos tételekre gondolok. Nem titkolom, hogy levelem aktualitását az adja, hogy a szlovák csoport egyik pedagógusa elhagyni készül falunkat, mivel támogatás híján megélhetése nehézségekbe ütközött, és olyan helyet talált ahol anyagilag is jobban megbecsülik őt és tudását, a gyermekekhez való hozzáállását. Ugyan van még egy szlovák képesítésű pedagógus a csoportban, mégis könnyelműségnek tartom elengedni egy másikat, mivel köztudottan nem egyszerű szlovák képesítéssel rendelkező pedagógust találni. A pedagógus távozása nyilván egy egyedi, emberi döntés eredménye, ugyanakkor figyelmeztető jel arra, hogy a helyi szlovák hagyomány megőrzésében valami rendszer-szintűen nem jól működik. Épp ezért zárógondolatként tisztelettel javaslom a szlovák nemzetiségi önkormányzatnak, hogy a jövőre nézve gondolja át a koncepcióját falunkat érintően a nemzetiségi lét fenntartása kapcsán, ugyanis alapvető változás hiányában néhány évben belül sem Nefelejcs népdalkör, sem más fórum nem lesz a szlovák hagyomány megőrzésére.

Tisztelettel

Dombai Henrietta.”

**Franyó Rudolf** elnök: elmondja, hogy a szlovák önkormányzat nem tud eltartani az állami támogatásból egy szlovák óvónőt.

**dr. Dombai Henrietta** lakos: kérdése, ha van a szlovák önkormányzatnak egy bizonyos költségvetése, akkor miért nem merül fel évek óta, hogy bármilyen összeggel támogassák az óvodát? Ez nyilván koncepció kérdése, hogy mi a hosszútávú tervük, hogy a szlovák hagyomány fennmaradjon. Így nem fog fennmaradni, ha az a korosztály, amelyben van fantázia és lehetőség semmilyen támogatást nem élvez.

**Franyó Rudolf** elnök: véleménye, hogy a szlovák identitástudatot otthon kell beleplántálni a gyerekekbe, Pilisszentlászlón nem tud egy olyan családról sem amely otthon szlovákul beszél a gyerekekkel.

**Dombai Gáborné** képviselő: elmondja, hogy tavaly elment az óvodavezetőhöz és kérte, hogy a gyerekek vegyenek részt az anyák napi műsorban, de nem valósult meg. Tavaly az óvodavezető az Idősek napja előtt megkérdezte, hogy tudnak-e az óvodások együttműködni az énekkarral. Mondták, hogy persze. De nem jöttek el az óvodások. Idén ugyanez történt. Választások után elment az óvodába, szeretett volna velük együttműködni.

**dr. Dombai Henrietta** lakos: kérdése, hogy az együttműködés számára azt jelenti, hogy jöjjenek a gyerekek fellépni?

**Dombai Gáborné** képviselő: Kezdetnek jó lett volna.

**dr. Dombai Henrietta** lakos: Új módszert kellene találni a fiatalok megszólítására. Ha van egy szlovák csoport, akiknek a szülei fontosnak tartják, hogy odaíratja a gyerekeket, akkor általuk kellene megszólítani azt a közeget.

**Dombai Gáborné** képviselő: a Bütyök táberral kapcsolatban elmondja, hogy ez egy pályázat volt.

**Franyó Rudolf** elnök: a tábor az önkormányzatnak nem került pénzébe.

**dr. Dombai Henrietta** lakos: a szlovák önkormányzat a költségvetéséből nem támogatta a szlovák csoportot.

**Franyó Rudolf** elnök: A szlovák önkormányzat költségvetése 700 000 Ft. A nyelvoktatás nem pénzkérdés.

**Soláry Józsefné** lakos: kérdése, hol van a többi szülő, a többi fiatal. Véleménye szerint koncepciót kellene kitalálni.

**Dombai József** lakos: kérdése a nemzetiségi önkormányzathoz, hogy kívánnak-e koncepciót felállítani, prioritást meghatározni. Mi az elsődleges a cél? Egyik fő mozgatórugója volt annak, hogy Szentendrén is megalakuljon a szlovák nemzetiségi önkormányzat. Oka, hogy az izbégi általános iskolásoknak ahová a szentlászlói gyerekek is járnak, erősítsék az identitásukat. De nem ez valósult meg. Támogatást azért kapják, hogy az identitást és kultúrát erősítsék.

**Dombai Henrietta** lakos: Ne csak az óvodásoknak, hanem a kisiskolás korosztálynak is kellene valamit nyújtania az önkormányzatnak.

**Dombai Gáborné** képviselő: elmondja, hogy az iskolában azért nincs szlovák oktatás, mert a gyerekek nem akarnak szlovákul tanulni.

*Vitatkozás folyik a nemzetiségi önkormányzat és a lakosság között.*

**Dombai József** lakos: kéri, hogy polgármester úr ismertesse az elhangzottakkal kapcsolatos álláspontját.

**Tóth Attila** polgármester: maximálisan hiányolja a nemzetiségi önkormányzat koncepcióját. A nyelvtanulás nem pénzkérdés, a szülők felelőssége, hogy milyen identitással nevelik a gyerekeket. A szlovák csoportba járó gyerekek szüleinek össze kellene fogni, hogy kieroszakolják azokat az egyszerű dolgokat, amiket mondtak. A koncepció nem pénzkérdés. Az a pénzkérdés, hogy a koncepcióra milyen operatív dolgokat tesznek rá. És ebben vannak pályázati lehetőségek, a helyi önkormányzat is nyújt támogatást, hiszen a másik óvodai csoportot létrehozta, ez tudatos döntés volt. Szeretné a helyi

önkormányzat, hogy az identitás megmaradjon. A faluban egy alapítványi iskola van, az, hogy van-e az önkormányzatnak iskola elképzelése, az egy hosszú távú koncepció kérdése. Nehéz találni szlovák ajkú óvónőt, úgyhogy ez probléma lesz. Annak, hogy az óvónő elmegy, több oka van. Nem látja biztosítottnak, hogy lesz-e két csoport az óvodában. 36 gyerek van most, ebből 10-en elmennek. Szeretné, hogy mindenképpen legyen 2. csoport. Születésszám folyamatosan csökken, emiatt csökkenni fog a szlovák csoportot választó gyerekek száma is. A szlovák önkormányzatnak megvan a felelőssége, de kellene a szülők is. A helyi önkormányzat sem tudja megszólítani a lakosokat. Ezért nem a vezetők a felelősök.

A táborral kapcsolatban elmondja, hogy kaptak egy lehetőséget egy pályázatra vonatkozóan, de azon csak nemzetiségi önkormányzatok indulhattak. Megkérdezték a szlovák önkormányzatot, hogy szeretnék-e ebben részt venni és a programot szlovák résszel kiegészíteni. Ha nem tudtak volna onnan pénzt szerezni, akkor a helyi önkormányzat finanszírozta volna. A nemzetiségi önkormányzatnak nem került pénzébe.

**Dombai József** lakos: fennáll annak a veszélye, hogy nem lehet majd két óvodai csoportot működtetni, ha jól interpretálja, akkor a szlovák csoport léte van veszélyben. Azon nem gondolkodik el a települési önkormányzat, hogy az alapítványi óvoda tárgyi feltételeit szüntessék meg, mert akkor meg lenne a két csoporthoz szükséges gyereklétszám. Foglalkozik-e ezzel az önkormányzat?

**Tóth Attila** polgármester: nem arról van szó, hogy megszűnik a két csoport, csak azt mondta, hogy a lehetősége fennáll.

**Dombai Gáborné** képviselő: az óvónők azt mondták, hogy nekik a szülőktől engedélyt kell kérni, hogy a gyerekek a programokon hétfégen részt vehessenek.

**dr. Dombai Henrietta** lakos: javasolja, hogy hivatalos formában keresse meg a nemzetiségi önkormányzat az óvodát.

**pilisszentlászlói lakos**: mi a helyzet az óvónő kérdéssel?

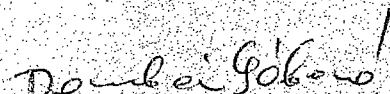
**dr. Dombai Henrietta** lakos: nem lehetne extra juttatással vonzóvá tenni, hogy találjanak óvónőt?

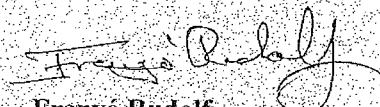
**Tóth Attila** polgármester: két óvónő is elmegy. Az intézmény működtetése minden szinten az intézményvezetőhöz tartozik. A szlovák önkormányzat lehet, hogy tudna segíteni szlovák óvónőt találni.

**Franyó Rudolf** elnök: Köszöni a közmeghallgatáson való részvételt.

Több napirendi pont nem lévén az elnök a közmeghallgatást 18.00 órakor bezárja.

K.m.f.

  
**Dombai Gáborné**  
jegyzőkönyv hitelesítő

  
**Franyó Rudolf**  
elnök